

MANUEL GONZALEZ COSIO

General de Brigada, Presidente Municipal.—Général de Brigade, Président du Conseil Municipal.—Brigadier General, President of the City Council.



Manuel G. Cosío

Como todas las de nuestros hombres públicos, la vida de Gonzalez Cosío está llena de peripecias. El año de 1850, contando 14 años, salió de Zacatecas, su tierra natal, para empezar sus estudios en la Escuela de Minas de México, que fué á seguir por natural inclinación en el Colegio Militar, truncándolos para servir de 2º Ayudante en el Batallon de "Guías," con motivo de la revolución de Ayutla. Vuelto á su Estado, defendió la Reforma al frente del Escuadrón de guardia nacional "Libertad," con que concurrió á la batalla de Peñuelas, y después, mandando el 3º Batallon, estuvo en los memorables combates de Silao, sitio de Guadalajara y de Calpulalpam en que obtuvo el triunfo definitivo la bandera constitucional. Como Coronel y con el Batallon núm. 29 sostuvo en Puebla en 1863 el renombrado fuerte de Santa Inés, en que fueron hechos prisioneros los franceses asaltantes que no sucumbieron. Por este hecho de armas obtuvo el grado de General. La plaza sucumbió y Gonzalez Cosío como prisionero de guerra fué deportado á Francia: allí permaneció un año, se negó á suscribir la fórmula de sumisión al imperio de Maximiliano y habiendo sido puesto en libertad sin condiciones, se dirigió á los Estados Unidos, en donde, falto de recursos, después de tres meses de muchos sufrimientos, acordó con otros dos de sus compañeros que se encontraban en igual desgracia, Coronel Aranda y Comandante Letechipia, que uno de ellos, el que designara la suerte, se enganchara en el ejército del Norte que sitiaba á Richmond para que con el producto del enganche pudieran los dos restantes regresar á México. La suerte le fué desfavorable, y

Comme tous nos hommes publics, Gonzalez Cosío a eu une vie pleine de péripéties. En 1850, âgé de quatorze ans, il partit de Zacatecas, sa ville natale, pour commencer ses études à l'Ecole des Mines de Mexico; par un penchant naturel, il les continua au Collège Militaire, et les abandonna bientôt pour s'engager en qualité d'adjutant en second dans le bataillon des "Guides," au moment de la révolution d'Ayutla. De retour dans son Etat, il défendit la Réforme, à la tête de l'escadron de garde nationale "Libertad," avec lequel il assista à la bataille de Peñuelas. Ensuite, comme chef du 3º Bataillon, il prit part aux mémorables combats de Silao, et au siège de Guadalajara et de Calpulalpam à la suite duquel le drapeau constitutionnel remporta un triomphe définitif. Comme colonel, commandant le 29º Bataillon il soutint à Puebla en 1863 le fameux assaut du fort de Santa Inés, dans lequel furent faits prisonniers les français qui n'avaient pas succombé dans l'attaque. Ce fait d'armes lui valut les étoiles de Général. La place se rendit, et Gonzalez Cosío, prisonnier de guerre, fut déporté en France, où il resta un an, ayant refusé de signer la formule de soumission à l'empire de Maximilien. Mis en liberté sans conditions, il se rendit aux Etats-Unis où, dépourvu de ressources et après trois mois de cruelles souffrances, il convint avec deux de ses compagnons aussi malheureux que lui, le colonel Aranda et le commandant Letechipia, que celui des trois que désignerait le sort s'engagerait dans l'armée du Nord qui assiégeait Richmond et que le produit de l'engagement servirait aux deux autres pour rentrer au Mexique. Le sort lui fut

The life of Gonzalez Cosío, like that of all our public men, is full of incidents. In the year 1850 when he was fourteen years of age he left Zacatecas, his native State, in order to begin his studies, in the Schpol of Mines in the City of Mexico. Impelled by his natural inclination he followed them in the Military College, but did not finish as he went to serve as second adjutant in the "Guías" battalion, owing to the breaking out of the Ayutla revolution. Upon his return to that State, he defended the cause of reform at the head of the squadron "Libertad" of national guards, having been present at the battle of Peñuelas. Afterwards while commanding the 3rd battalion he assisted at the memorable battle of Silao, siege of Guadalajara and battle of Calpulalpam, in the latter of which the constitutional party obtained its final victory. As colonel and with the battalion number 29 he defended in Puebla in 1863 the celebrated fort of Santa Ines, where the French who were not slain were taken prisoners. This feat of arms gave him the rank of general. The city surrendered and Gonzalez Cosío as prisoner of war was sent to France, there he remained one year, he then refused to sign the form of submission to the empire of Maximilian. When he was set at liberty unconditionally, he went to the United States, where he remained during three months without pecuniary means, enduring great privations; at last he and two companions, Coronel Aranda and Comandante Letechipia who were in the same sad predicament, determined to choose by lot who would enlist in the Northern army that was besieging

estando á punto de consumir tan heroico sacrificio, llegó el General Ignacio Mejía que había sido su compañero en Francia, quien, en union de Fuentes Muñiz empleado de la legación mexicana, proporcionaron el auxilio pecuniario que se necesitaba para que tan bravos militares salieran de su angustiosa situación. Vuelto á México en los momentos en que la mayor parte del territorio estaba ocupada por el invasor, no pudo sustraerse á la persecución de las autoridades imperialistas que lograron aprehenderlo consignándolo á Zacatecas para que fuera juzgado por las Cortes Marciales. El Comandante francés lo desterró á Matehuala uniéndose, en la primera oportunidad que se le presentó á las fuerzas republicanas que mandaba el General Miguel Auza, en las que siguió prestando interesantes servicios hasta la caída del imperio.

Al restablecimiento de la República fué electo diputado, tanto á la legislatura de Zacatecas como al 4º Congreso Nacional, desempeñando luego el honorífico cargo de visitador de aquel Estado. Dos veces fué nombrado Gobernador del mismo, aunque de un modo interino y en circunstancias excepcionales reuniendo en la última de ellas el mando militar al civil, lo cual no impidió que se hiciera notar como entendido y como prudente en ambas administraciones.

Fuó diputado en el Congreso 7º y Presidente del 8º á la caída de Lerdo de Tejada. Retirado entonces en Zacatecas, sirvió como contador y ensayador en la famosa mina de Veta Grande. El Presidente Manuel Gonzalez le nombró miembro de la comisión militar de táctica y ordenanza, de donde pasó á ser jefe de la sección 1ª de la Tesorería. En los Congresos 11 y 12 volvió á salir electo diputado y hoy es senador en representación de Zacatecas.

Desde el año de 86 al de 89 ha desempeñado la Presidencia del Ayuntamiento de la Capital, con una habilidad y una honradez dignas de notarse, pues que debido principalmente á sus esfuerzos nobles y desinteresados, la primera ciudad de la República ha sufrido en ese período la más favorable transformación. Tanto por esto como por las demás hermosas cualidades que lo distinguen, Manuel Gonzalez Cosío puede estimarse como una de nuestras primeras figuras mexicanas.

contraire, et il se disposait à consommer l'héroïque sacrifice, lorsque le général Ignacio Mejía, qui avait été son compagnon en France, et Fuentes Muniz, employé de la Légation Mexicaine, fournirent les subsides nécessaires pour tirer ces braves soldats de leur pénible situation. De retour au Mexique, en un moment où la plus grande partie du territoire était occupée par l'invasisseur, il ne put se soustraire aux persécutions des autorités impérialistes, qui parvinrent à l'arrêter et le firent conduire à Zacatecas pour y être jugé par la Cour Martiale. Le commandant français l'interna à Matehuala; mais à la première occasion qui s'offrit à lui, il rejoignit les troupes républicaines du général Miguel Auza, dans lesquelles il servit jusqu'à la chute de l'empire.

A la restauration de la République il fut élu député à la législature de Zacatecas et au 4º Congrès National; il remplit en même temps les honorables fonctions d'inspecteur de cet Etat. Deux fois, et dans des circonstances exceptionnelles, il a été gouverneur de Zacatecas, bien qu'à titre intérimaire, et dans la seconde il a assumé à la fois le commandement civil et militaire. Dans cette double administration il s'est fait remarquer par son savoir et sa prudence.

Il a été député au 7º Congrès et Président du 8º, à la chute de Lerdo de Tejada. Il se retira alors à Zacatecas et servit comme contrôleur et essayeur dans la fameuse mine de Veta Grande. Le Président Manuel Gonzalez le nomma membre de la Commission Militaire de tactique et d'ordonnance, et il devint ensuite chef de la 1ª section de la Trésorerie. Il fut élu encore député aux 11º et 12º Congrès, et aujourd'hui il représente au Sénat l'Etat de Zacatecas.

Il a été Président du Conseil Municipal de Mexico de 1886 à 1889, et pendant cette période il a rempli ses fonctions avec une habileté et une honnêteté dignes de remarque: grâce à ses efforts aussi nobles que désintéressés, la capitale de la République a subi pendant ces trois années la transformation la plus favorable. Aussi bien pour ce fait que pour les autres belles qualités qui le distinguent, Manuel Gonzalez Cosío peut être considéré comme une des éminentes personnalités de notre pays.

Richmond, so that the bounty money might serve for the passage of the other two to Mexico. Chance was against him, and being about to carry out his heroic sacrifice, General Ignacio Mejía who had been his companion in France arrived, and with Fuentes Muñiz, then employe of the Mexican legation, furnished the pecuniary means that were required to save these brave military men from their terrible situation. He returned to Mexico when the greater part of the territory was in possession of the invaders, and did not succeed in saving himself from the pursuit of the imperialist authorities who succeeded in making him prisoner and sent him to Zacatecas to be court martialled. The French officer banished him to Matehuala, but when the first opportunity offered itself he joined the republican forces under command of General Miguel Auza, in which he rendered important services until the fall of the empire.

When the Republic was reestablished he was elected deputy, as well to the Legislature of Zacatecas as to the 4th Federal Congress, and afterwards performed the honorable office of Inspector of that State. Twice he was appointed Governor of the same though only provisionally, and in difficult circumstances, while in the second case he had both the military and civil commands under his charge. During all that time he showed great prudence and intelligence.

He was deputy to the 7th Congress and President of the 8th when Lerdo de Tejada fell. He then withdrew to Zacatecas, and became cashier and assayer of the famous Veta Grande mine. President Gonzalez appointed him member of the commission on military tactics and ordinance, and then he became head of Bureau 1st in the Treasury. He was again elected deputy to the 11th and 12th Congress and now he is Senator for the State of Zacatecas.

From the year 1886 till 1889 he was performed the duties of President of the City Council of the capital in a most skillful and honorable manner, because principally thanks to his noble and disinterested efforts, the first City of the Republic has passed in this period through the most favorable transformation. Owing to that fact and to the splendid qualities that distinguish him, Manuel Gonzalez Cosío can be considered as one of our leading Mexican personages.